

LOCAL ACTIONS TO REINFORCE THE SOCIAL INCLUSION OF IMMIGRANTS

MUNICIPALITY OF NEAPOLIS – SYKEON

Maro Vassara, psychologist
Head of Social Services

Giannis Polychroniadis
Head of Planning and
Development Office

Municipality Neapolis-Sykeon



SOME PHOTOS OF YESTERDAY



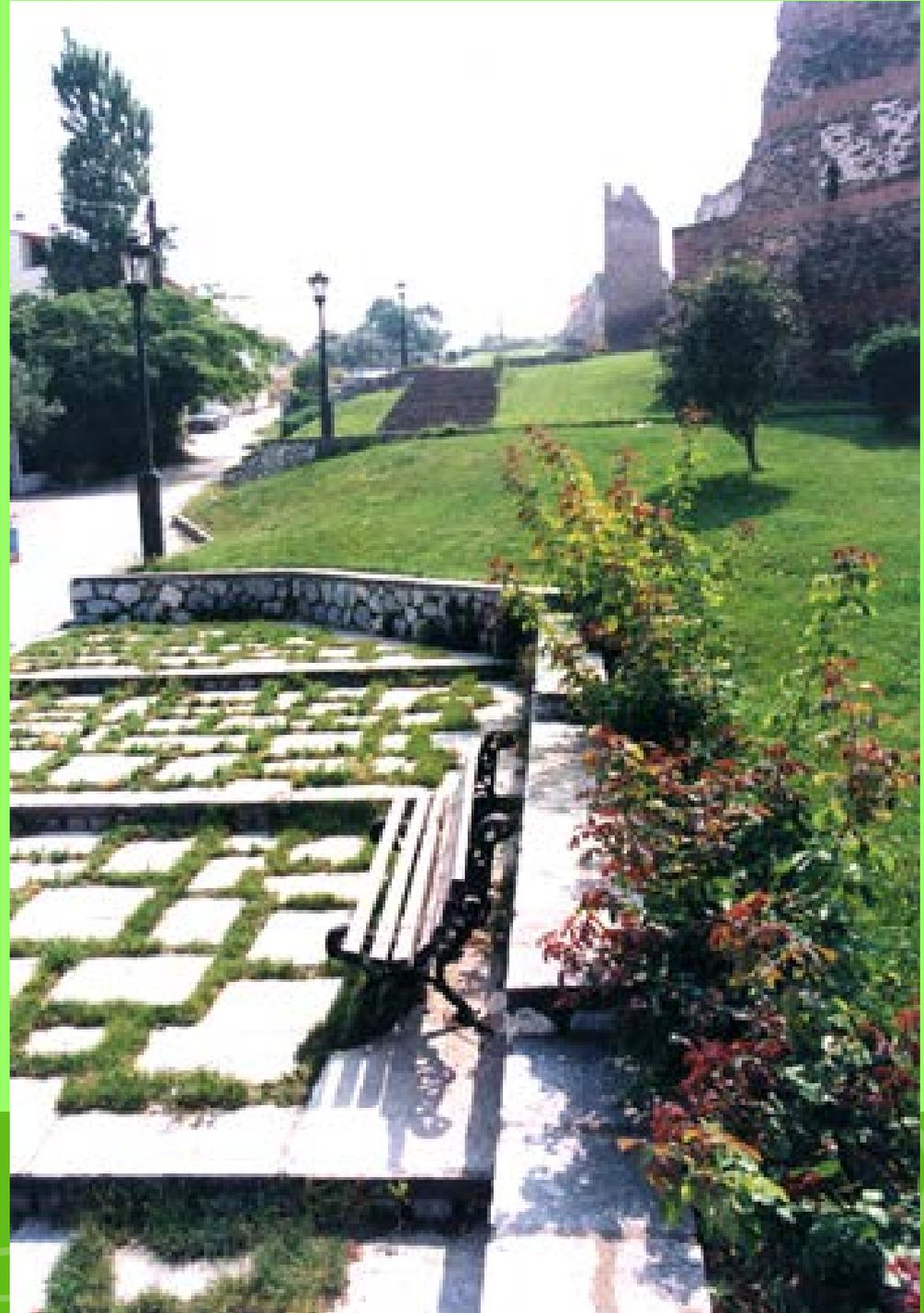
Συκιάς 1916
Τομέας Τειχών.
Στο βάθος διακρίνεται το Διοικητήριο.



Συκιές 1910
Περιοχή Μεβλεχανέ

AND TODAY...









**The extent of the municipality is 12.903 acres
Population is approximately 95.000 residents
It is a densely populated municipality, which mainly
consists of people of average and low income.**

**Estimation: 5.000-7.000 persons with a foreign
passport live in the Municipality (around 7% of the
population) - 90% of them are from Albania**

The network of social services aims at...

- Increasing employment with the creation of new places of work and the reinforcement of the local market.
- Fighting the social exclusion of immigrants, repatriated, refugees, released, imprisoned, juvenile, leaders of one-parent families, ex drug users, disabled people etc. & to help them gain access to education and work.
- Preventing Drug abuse and promoting health
- Supporting women in their effort to combine family and profession
- Offering day care and leisure activities for elder people in special centers or at home
- Offering daycare & nursery for preschool children
- Offering creative leisure time activities for children
- To provide a wide range of services in compliance with the needs of the most vulnerable population

Network of social services

4 Counseling center

Financial support for destitute people

Services for People with Disabilities
2 Creative centers
2 Supported living

"Bank of Blood donation"

Services for immigrants
Language courses and psychosocial support

Services for Unemployed women
ERGANI

Consumer protection

Medical services

28
Nursery schools

Care at home for elder people and for people with disabilities

11 centers of leisure activities for children

2 Day care centers for elder people

Drug prevention and Health promotion Center PYXIDA

New Social Services

- Social grocery
- Socio pharmacy
- Community vegetable garden
- Social restaurant
- Time sharing
- Mediators



Basic principles of social policy

- **No waiting lists**
- **Respect to the expressed needs**
- **Facilitating access and utilization of services**
- **Interdisciplinary and holistic approach**
- **Respect human rights**

Counseling centers

...an open door for all citizens and for any kind of problems...

Daily from 8 a. m. – 9 m.m.

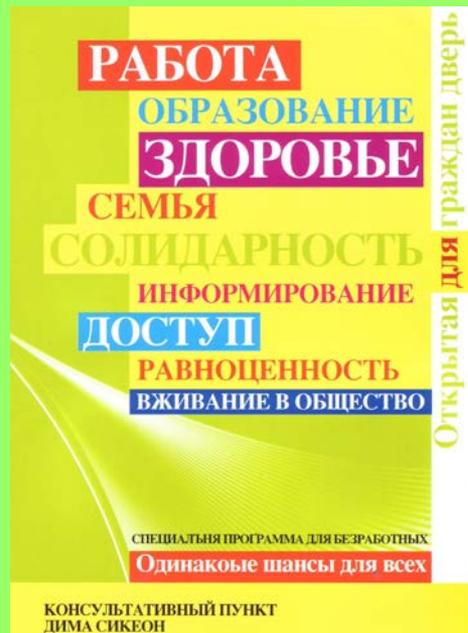
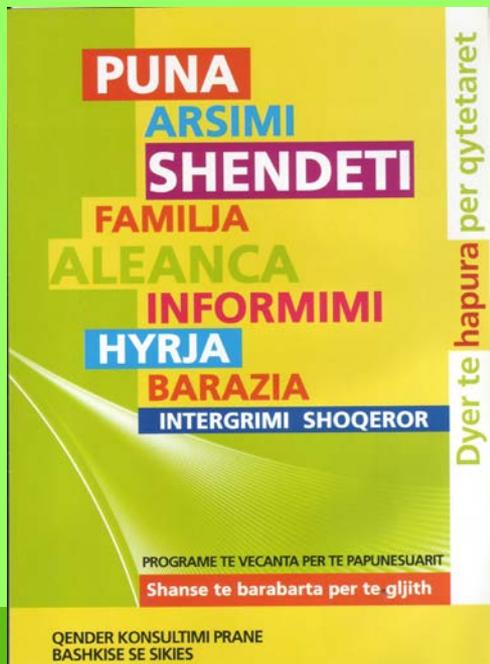
- Social workers
- Psychologists
- Employment counselors
 - Legal advice



Social services in numbers:

- In 2012, 3.090 adults asked for help regarding employment, social support, psychological support and legal advice – 9,3% immigrants (288 persons)
- 4.000-4.500 persons (parents, teachers, students etc) each year participate in the activities of drug prevention center PYXIDA
- 1.700 pre-school children are taken care in the day nursery
- 1.400 children are offered leisure times activities
- 7.000 elder persons participate to the day care centers for elder persons while 55 elder persons are treated in the day care centres for disabled elder people
- 124 persons with mental disabilities are supported by the 2 creative employment centers and 2 residential centers
- 100-120 immigrants participate in the Greek language course
- Over 4.000 volunteers are blood donators
- 300 women are supported yearly in their effort to find a job or start an enterprise.

Special actions to reinforce social inclusion of immigrants



Leaflets in
Albanian and
Russian
Language

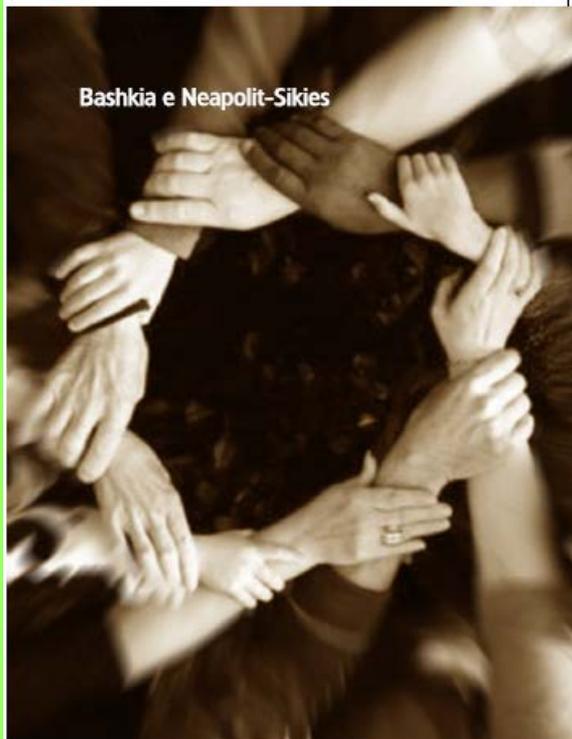


Όπου κι αν βρίσκομαι
 πρέπει να
 προστατεύονται
 τα ανθρώπινα
 δικαιώματά μου...
 απλά επειδή
 είμαι άνθρωπος...
ΠΑΝΤΟΥ!

ΠΗΓΗ:



Bashkia e Neapolit-Sikies



Këshilli i Integritimit të Emigrantëve
 Zyra e Politikave Sociale

**Nuk jam i huaj,
 jam njeri**

Të drejtat e emigrantëve
 janë të drejta njerëzore

Awareness raising Leaflets and TV Spot

Я имею право:

- ✎ **на жизнь и безопасность**
 Я знаю, что моя жизнь должна быть защищена государством. Я имею право обращаться в Органы, как только почувствую угрозу для своей жизни или жизни моей семьи. Никто не имеет право оскорблять и унижать мои человеческие достоинства.
- ✎ **на свободу**
 Я знаю, что не должен лишаться свободы без конкретной на то причины и без законных на это оснований.
- ✎ **на достоинство**
 Я знаю, что имею право на достойную жизнь, жилье и на медицинское обслуживание.
- ✎ **на работу**
 Я знаю, что у меня есть право на достойные условия труда с социальным страхованием и законной его оплатой.
- ✎ **на собственность**
 Я знаю, что могу защищать и разделять мои вещи так, как я хочу, и никто не может отнять их у меня без законных на то оснований.
- ✎ **на образование**
 Я знаю, что у меня есть право записывать моих детей в государственную школу и посещать курсы по изучению греческого языка.
- ✎ **на информацию**
 Я знаю, что имею право полностью понимать и осознавать каждый процесс и документ, касающийся меня на языке, который знаю лучше, и в случае необходимости просить присутствие переводчика. Не подписываю, если не понимаю.
- ✎ **на восстановление справедливости**
 Я знаю, что имею право на судебную защиту, юридическое представительство и доступ к правосудию.
- ✎ **на семейную и частную жизнь**
 Я знаю, что никто не может войти в мой дом без моего позволения (или без санкции прокурора). Я имею право вступать в брак и создавать свою семью
- ✎ **на свободу мысли, совести и религии**
 Я знаю, что могу свободно думать и защищать свою точку зрения. Нет необходимости скрывать свои религиозные убеждения. Могу свободно поклоняться моему Богу.



Immigrant Integration Council



18 Δεκεμβρίου - Παγκόσμια Ημέρα Μετανάστη
Η μουσική και διασκέδαση
ενώνει τους πολιτισμούς





Winning a medal for
Europe

- **INTERCULTURAL DIALOGUE:**
- **EMIGRANTS' OPINIONS ABOUT ATHLETICISM AND SOCIAL INTEGRATION PROBLEMS**



ARI_7437

Language courses for immigrants



- 5 years
- each year around 100 students
- students 20 - 50years old
- 19 different countries of origin



NEW SURVEY ON NEEDS & EXPECTATIONS FROM LOCAL AUTHORITIES & EVALUATION OF THE SERVICES PROVIDED

ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΓΚΩΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟ ΝΕΑΠΟΛΗΣ –ΣΥΚΕΩΝ

Αγαπητοί συμπολίτες,

Οι ερωτήσεις που ακολουθούν αποσκοπούν στην διερεύνηση των προβλημάτων των μεταναστών που ζουν στην Ελλάδα και πιο συγκεκριμένα στο δήμο Νεάπολης- Συκεών. Στόχος μας είναι η καταγραφή των συνθηκών διαβίωσης, της επαφής με τους φορείς του Δήμου καθώς και των γενικότερων δυσκολιών που συναντάτε στην καθημερινότητά σας.

Τα αποτελέσματα αυτής της έρευνας θα βοηθήσουν στην βαθύτερη κατανόηση των προβλημάτων των μεταναστών και στη δημιουργία νέων υπηρεσιών και δράσεων που ενδεχομένως χρειάζονται στο δήμο μας. Το ερωτηματολόγιο είναι ανώνυμο και συμπληρώνεται από εκπρόσωπο του Συμβουλευτικού Σταθμού του Δήμου Νεάπολης –Συκεών.

Ευχαριστούμε πολύ για τη συνεργασία σας.
Ο Αντιδήμαρχος Κοινωνικής Πολιτικής Νεάπολης-
Συκεών

Δημήτρης Απατσιδης, Μάρτιος 2013

- **PROJEKT PËR SHQYRTIMIN E PROBLEMEVE DHE NEVOJAVE TË EMIGRANTËVE EKONOMIKË NE BASHKINË E NEAPOLIT- SIKEON**
- Të dashur bashkëqytetarë Pyetjet e mëposhtme kanë si qëllim shqyrtimin e problemeve të emigrantëve të cilët jetojnë në Greqi dhe konkretisht në Bashkinë e Neapolit-Sikeon. Synimi ynë është paraqitja e kushteve të jetesës, bshkërendimi me Njësitë Bashkiake si dhe të vështirësive të tjera me të cilat ndesheni në jetën e përditshme. Përfundimet e këtij projekti do të ndihmojnë në një mirëkuptim më të mirë përsa i përket problemeve që kanë emigrantët si dhe në krijimin e shërbimeve dhe iniciativave të reja, për të cilat Bashkia jonë mund të ketë nevojë. Pyetësori është anonim dhe plotësohet nga përfaqësuesi i Njësisë Këshilltare të Bashkisë së Neapolit- Sikeon. Ju falenderojmë për bashkëpunimin tuaj. Zv. Kryetari i Bashkisë dhe të Politikës Sociale të Neapolit - Sikeon DHIMITRIS APATCIDHIS
- **A. TË DHËNA DEMOGRAFIKE (shënoni përgjigjen me X ose √)**
- **1. SEKSI: 2. MOSHA:**
- FemërMashkull18-3030-6565- e lart
-
- **3.VENDI I ORIGINËS**
-
- **4. GJENDJA FAMILJARE:**
- i/e martuari/e pamartuarTjetër
- Numri i fëmijve:.....
- **5. KUR KENI ARDHUR PËR HERË TË PARË NË GREQI? Viti**
-
- **6. PËR ÇFARË ARSYE ZGJODHËT GREQINË?**
- Është afër vendit timGjendja e mirë ekonomike e Greqisë kur mora vendiminKisha këtu të afërmËshtë vend i bukurTjetër

Thank you for your attention!!!

- **Maro Vassara**

mvassara@pyxida.org.gr & vassara.maro@n3.syzefxis.gov.gr

- **Giannis Polychroniadis**

gep.sykies@n3.syzefxis.gov.gr